

RESUM D'ACTIVITATS 1/2009

Sumari:

- Activitats novembre 2008 – setembre 2009
- Excursió ciclista a Echternach
- Troabada d'entitats a Viena
- Castanyada Benelux a Echternach
- Made in Spain
- Concert Francesc Marco Jazz Quartet
- Concert Franca Masu
- Marató de TV3
- Llei sobre la nacionalitat luxemburguesa
- Penya Barça de Luxemburg
- Pàgina web del CCL
- Cursos de llengua catalana
- Necessitem el teu e-mail

ACTIVITATS NOVEMBRE 2008 – SETEMBRE 2009

- El cap de setmana de l'1 i el 2 d'agost de 2009 Luxemburg va acollir la **22ena edició de l'Aplec internacional de la sardana i mostra de grups folklòrics**, que visitava la capital del Gran Ducat per segona vegada (l'anterior cop va ser a l'agost de 1996). Durant els dos dies les Places d'Armes i Guillaume van estar ocupades per les activitats de l'Aplec.



La col·laboració entre el Centre Català de Luxemburg i **Adifolk**, amb el suport de la Ville de Luxembourg, ha permès que l'Aplec 2009 hagi estat un èxit extraordinari i una possibilitat fantàstica de mostrar el bo i el millor de la cultura popular catalana a Luxemburg. L'espectacle ofert per tots els balls, ballarins i artistes (professionals o no) va tenir un nivell enorme.



D'una banda, moments emotius amb els Castells (destaquem que **la Colla Jove Xiquets de Tarragona** va aixecar un **3 de 8**, castell que rarament es veu en exhibicions que no siguin de concurs), amb les sardanes (fins i tot es va estrenar una peça: "*Som 10.000 a Brussel·les*") i amb el concert de cant coral que van compartir catalans i luxemburguesos: la coral luxemburguesa cantant en català i la cobla catalana tocant l'himne luxemburguès.



De l'altra, moments de gresca amb el cercavila (que va dur molta gent al carrer), amb el correfoc del dissabte a la nit a la Place Guillaume (no molt ortodox respecte al que és habitual a Catalunya) o amb les havaneres. Sense oblidar, és clar, les magnífiques exhibicions de tots i cadascun dels balls. I en tot moment un ambient excel·lent. Per si fos poc, el temps va acompanyar (llevat d'un ruixat el diumenge). Els **diaris locals**, evidentment, se'n van fer un ampli ressò (*La Voix, L'essentiel, Tageblatt, Luxemburger Wort, Le Quotidien*), tots ells disponibles al nostre web, on ja podeu trobar una **selecció de les fotos** de l'esdeveniment.

La XXII edició de l'Aplec Internacional de la Sardana i Mostra de Grups Folklòrics va comptar amb la participació d'un miler de

persones desplaçades des de Catalunya. **Molts grups hi van ser presents:** l'Agrupació de Balls Populars de Torredembarra, els Bastoners de Peramola (Alt Urgell), Esbart Català de Dansaires (Barcelona), Capgròs Joan Amades (Barcelona), Castellars Colla Jove Xiquets de Tarragona, Cobla Maricel de Sitges, Cobla Reus Jove, Els Cremats d'Olost (Osona), Esbart Dansaire de Rubí, Colla Gegantera de Tàrraga, Colla de Geganters i Grallers d'Anglès, Gegants de Pradell de Sió (Noguera), Gegants de Ribes de Fresser, Gegants de La Seu d'Urgell, Grup d'havaneres Boira (Lleida), Els Groullers (Celrà), Colla sardanista Sa Palomera de Blanes i la Colla sardanista Dolça Garrotxa.



La **presència luxemburguesa a l'Aplec** va anar a càrrec de Les Chanteurs de l'INECC (Luxemburg) i del grup de música folk Dullemajik.

El **Conseller de Cultura de la Generalitat de Catalunya**, Joan Manuel Tresserras, el **Director de l'Institut Ramon Llull**, Josep Bargalló, el **President de la Diputació de Lleida**, Jaume Gilabert, el **Vicepresident de la Diputació de Tarragona**, Albert Vallvé, el **Director del Centre de Promoció de la Cultura Popular i Tradicional**, Ramon Fontdevila, una representació de **Turisme de Catalunya Benelux**, a més d'alcaldes, regidors, diputats del Conselh Generau d'Aran i altres autoritats van acompanyar els participants a l'Aplec. Un acte de recepció va tenir lloc a l'**Hotel Meliá** el divendres 31 de juliol. El dissabte 1er d'agost la **Ville de Luxembourg**, representada per la Echevine Simone Beissel va rebre les autoritats i els participants en una recepció al Museu d'Història de la Ciutat. **L'Ambaixador d'Espanya**, Miguel Benzo, va també obsequiar les autoritats catalanes i representants del CCL i d'Adifolk amb un dinar a l'Ambaixada d'Espanya a Luxemburg.

Podeu trobar més informació a la **pàgina web del CCL** (<http://ccluxemburg.cat>) i a la **d'ADIFOLK** (<http://www.adifolk.cat>).



- **Festa de Rentrée:** Un any més, aquest cop el **diumenge 13 de setembre**, la tradicional Festa de Rentrée a la Place de Paris de Luxembourg Ville va inaugurar el curs d'activitats després del gran esforç de l'Aplec. Una trobada al Restaurant Chez Rafael de Luxembourg Ville amb una bona participació i un excel·lent ambient. Les sardanes es varen ballar a la Place de Paris.
- **Assemblea General del CCL:** La Festa de Rentrée va començar amb l'Assemblea General 2009 del CCL. El passat dia 13 de setembre de 2009 es va celebrar al Restaurant Chez Rafael de Luxembourg Ville, **l'Assemblea General anual del Centre Català de Luxemburg**. Es van discutir els informes d'activitats i de gestió financera del CCL, els resultats d'una enquesta entre socis i amics de la que un resum serà enviat a tothom i els resultats generals es penjaran al web, i les grans línies d'orientació de l'activitat del Centre per a l'any 2010. També es va procedir a l'elecció de la Junta Directiva 2009/2010 que queda amb la següent composició:

Pilar SOLANO UBIERGO
Presidenta

Xavier VALERI COBO
Antoni MONTSERRAT MOLINER

Vicepresidents
Rocío GARCIA PAINO

Secretària
Jordi GAIRIN

Tresorer
Màxim SERRANOS

Web master
Anton MARCO

Valentí CANADELL
Alicia HUICI

Vocals

Les novetats més importants són el canvi de President, 'honor' que recau ara en Pilar Solano i la incorporació com a Secretària de Rocío García Paino (que forma part del programa de becaris a les comunitats catalanes de l'exterior que impulsa el Departament de la Vicepresidència de la Generalitat). Aprofitem l'ocasió per a desitjar tota la sort del món i expressar tot l'agraïment per la gran tasca en favor del CCL a **Mateu Turró** (que ha ocupat la Presidència del CCL durant el període 2008-2009) i a la **Isabel Bassols** en el seu retorn a Catalunya.

- **La Nit d'Havaneres** es va celebrar el **divendres dia 26 de juny** al tradicional espai de la Sala **Sang & Klang**. Vàrem rebre la tercera visita a Luxemburg del grup **Vallparadís**. L'actuació va ser, com sempre, esplèndida, evocadora i caribenya. La nit es va completar amb el tradicional *cremat* i amb una proposta gastronòmica de qualitat a plena satisfacció dels nombrosos assistents. És una activitat que ha esdevingut ja un 'clàssic' de l'estiu luxemburguès.
- El diumenge posterior a les havaneres, el 28 de juny, el grup **Vallparadís** va ser l'aportació del CCL al **Festival Latino** que enguany es va celebrar a la Place Guillaume. El gran festival de les comunitats llatines de Luxemburg es consolida i guanya cada any adeptes que ja es compten per milers d'assistents. El CCL hi va també organitzar un **estand gastronòmic**.
- L'edició número 13 del **Festival de Cinema Espanyol de Luxemburg** va tenir lloc entre el 13 de juny i l'1 de juliol de 2009 a la Sala Utopia de Luxembourg Ville. Com en anys anteriors es va intentar escollir una mostra el més representativa possible de les produccions hispàniques dels dos darrers anys. El Festival es fa a iniciativa de l'Utopolis i del Centre Català de Luxemburg (CCL) amb la col·laboració de l'ICAA de Madrid i de l'Ambaixada d'Espanya.
- La Chambre de Commerce d'Espagne au Luxembourg amb la col·laboració de l'Ambaixada d'Espanya i del Centre Català de Luxemburg van organitzar el passat dia 26 de maig al Centre Culturel de Rencontre Abbaye de Neumünster una conferència de **Leopoldo Abadía** sota el títol *'Crisis y modernidades, lo inevitable y lo necesario'*. Leopoldo Abadía (Zaragoza, 1933), s'ha fet prou famós a Espanya per les seves anàlisis sobre la crisi econòmica actual publicades al seu web i pel llibre *La crisis Ninja y otros misterios de la economía actual* i va ser durant 35 anys professor de política d'empresa a l'Instituto de

Estudios Superiores de la Empresa (IESE) a Barcelona.

- **Conferència de Ferran Iniesta**: El prestigiós antropòleg Ferran Iniesta, historiador i mestre d'antropòlegs, va oferir-nos una apassionant **conferència** el passat dia 11 de maig sota el títol *'La démocratie en Afrique: dialogues avec le léopard'*. Fundador del Centre d'Estudis Africans i de l'Agrupament de Recerca i Docència d'Àfrica, la conferència va tractar sobre el viatge cap a la democràcia partint de la particular idiosincràsia del Continent i va atreure un nombrós públic a la Salle des Arts de la Biblioteca Nacional de Luxemburg.
- El **Dia Internacional de la Catalunya Exterior** és una iniciativa de la **Federació Internacional d'Entitats Catalanes (FIEC)**, que agrupa la majoria de centres, casals i associacions catalanes de l'exterior. El Govern de Catalunya, en la seva reunió del dia 6 d'abril del mateix any 1999, va adoptar l'acord de declaració oficial d'aquesta Diada. Enguany es va celebrar el dia 26 d'abril.
- **Sant Jordi**: Continuant la tradició inaugurada en anys anteriors amb gran èxit, enguany també vàrem celebrar la Diada de Sant Jordi, el dijous 23 d'abril, amb una **parada de llibres i roses** al Restaurant Chez Rafael (a la Place de Paris) de Luxembourg Ville. La vetllada es va cloure amb un sopar-concert amb la música i el piano de **Víctor Bocanegra**. Hereu del grup Bocanegra que ell mateix va crear, aquest cantant i pianista va sacsejar el panorama de la música catalana a mitjans de la dècada de 1980 i hi ha tornat en aquest segle XXI.
- **Printemps des Poètes**: Per a l'edició 2009 del Printemps, el CCL va convidar el poeta **Víctor Obiols** per representar Catalunya en aquesta trobada internacional. L'autor va intervenir en les sessions de divendres i de dissabte al vespre. Víctor Obiols (Victor Bocanegra quan es transforma en músic) és un home polifacètic: professor universitari, músic, poeta, traductor, director del festival "Barcelona poesia", assagista, corrector... i guanyador dels premis Miquel de Palol i Màrius Torres de poesia.
- El **diumenge dia 29 de març** es va celebrar la tradicional **Calçotada**, que, amb matèria primera que novament va viatjar des d'Alcover (Alt Camp), va tenir lloc a la **Sala Paroissale de Gasperich a Luxembourg Ville**. Un gran èxit gastronòmic i festiu del qual van gaudir els més de 200 assistents procedents de Luxemburg però també d'Essen, Düsseldorf, Frankfurt i Brusel·les.

- El **Festival des Migrations, des Cultures et de la Citoyenneté** es va celebrar els dies **13, 14 i 15 de març**, a la Luxexpo de Luxembourg Ville, organitzat pel **CLAE** (*Comité de Liaison des Associations d'Étrangers*), organisme que coordina l'acció social i cultural de les comunitats no luxemburgueses. Els milers de visitants, en constant augment, en són la prova anual del seu èxit. El Centre Català de Luxemburg (CCL) hi va ser, com sempre, present amb un **estand gastronòmic i cultural** (amb àmplia oferta d'embotits portats directament des de Vic i de vins catalans) i amb una àmplia oferta d'informacions turístiques, lingüístiques, culturals, a més de gadgets diversos.



La nit del divendres 13 vàrem poder gaudir del concert del grup català de folk rock **La Troba Kung-Fú**. Aquest exitós grup de folk rock va aportar una proposta mestissa de gran qualitat i va fer ballar els assistents fins l'esgotament. El concert va ser organitzat pel CLAE amb la col·laboració del CCL.

- En el marc del Festival es va celebrar la novena edició del **Salon du Livre et des Cultures**. Un any més hi era present l'**Espace des Littératures Ibériques** (animat per membres del Centre Català, del Círculo Antonio Machado i dels Amigos do 25 Abril) amb les últimes novetats del llibre en castellà, català i portuguès cedides per la **Llibreria Universitària** de Barcelona, la **Librería Fuentetaja** de Madrid i per diverses editorials portugueses.

En el marc del Saló del llibre, el CCL va convidar enguany l'escriptora **Najat El Hachmi** que va oferir una conferència el dissabte 14 al Saló. Nascuda a Nador i emigrada a Vic amb només vuit anys, aquesta autora ha aportat aire fresc i una visió de la cultura catalana des de fora. El seu primer llibre, *Jo també sóc catalana*, ja anunciava una gran escriptora en procés de formació i una

nova veu a la literatura catalana. La consagració li va arribar el 2008 en guanyar el premi de novel·la Ramon Llull amb la seva obra *L'últim patriarca*. Aquest retrat, alhora des de dins i des de fora, tant de la societat marroquina d'origen com de la societat catalana d'acollida, va convèncer el selecte jurat del premi i milers de lectors.



A més, la Najat El Hachmi va intervenir també en el debat de dones escriptores presents al festival.

- **Vers à verre**: Sota aquest nom s'amaguen les nits de poesia (*bistrotts littéraires*) que organitza el **Centre Cultural Kulturfabrik a Esch-sur-Alzette**. Enguany el dia 3 de febrer va estar dedicat a la poesia catalana. Amb un enorme (i inesperat) èxit de públic, la Kulturfabrik va acollir (a iniciativa del gran escriptor luxemburguès Jean Portante) els poetes convidats **Carles Duarte** i **Alex Susanna**, acompanyats al piano per Francesc Marco Sendón. Per donar ambient a la vetllada, el CCL va oferir una degustació de vins i embotits catalans.

Carles Duarte (Barcelona, 1959), poeta i lingüista català amb dotze llibres de poesia publicats 'entre ells *Triptic hebreu*, *Khepri*, *Le centre du temps* o *Les immortels*. Traduït en diverses llengües, ha rebut els premis Rosa Leveroni i el Vila de Martorell com també el de la Crítica Serra d'Or. **Àlex Susanna** (Barcelona 1957) ha estat director de les Edicions Columna i director cultural de l'Institut Ramon Llull. Ha publicat diversos reculls de poemes la majoria dels quals estan traduïts al francès: *Palais d'hiver* i *Carnet vénitien* (Mare Nostrum, 1993), *Principe du froid* (Les Cahiers de Royaumont, Créaphis, 1998), *Les Cernes du temps* (féderop, 1999), *Inutile poésie* (féderop, 2001) i *Angles Morts* (féderop, 2008).

- **XVIè Cicle de Cinema del Centre Català de Luxemburg**: El cicle va arribar, novament

amb un gran èxit de públic, a la setzena edició (a vegades tenim la sospita que el cinema català té més espectadors a Luxemburg que a Catalunya). Es va celebrar, com és habitual, al **Cinema Utopia** de Luxembourg Ville amb la projecció de: **Mirant el cel** de Jesús Garay (26 de gener), **Pactar amb el gat** de Joan Marimón (2 de febrer), la infantil **Pérez, el ratoncito de tus sueños** de Juan Pablo Buscarini (7 de febrer) i **El silenci abans de Bach** de Pere Portabella (9 de febrer).

El Cicle va estar organitzat pel Centre Català de Luxemburg (CCL) i va comptar amb la col·laboració de **Catalan Films** (organisme depenent del Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya), de l'empresa **Transports Fernández**, de l'**Ambaixada d'Espanya i d'Afers Exteriors i Cooperació de la Generalitat**.

- **Festa del Tió**: Com en anys anteriors gairebé uns setanta nens/es, pares i mares varen assistir al tradicional espectacle de Nadal que organitza el CCL. Aquest darrer 2008, el dia 14 de desembre, amb l'animació de la **Fada Gina** amb l'espectacle **El país de la imaGINació i la soca de Nadal**, a la Salle des Fêtes del Centre Convict a Luxembourg Ville. Un èxit de multiculturalitat i de participació.
- **Perpignan, capitale de la Catalogne du Nord, se présente au Luxembourg**: Sota aquest títol i per primera vegada, el CCL va programar dues activitats per donar a conèixer millor la Catalunya Nord a Luxemburg aprofitant el fet que Perpinyà va ser Capital de la Cultura Catalana l'any 2008.

El 15 de novembre, la Salle Robert Krieps del **Centre Culturel de Rencontre de Neumünster** va acollir el concert del cantant nord-català **Pere Figueres** (Pontellà, 1950) acompanyat de dos músics. Es tracta d'un dels recuperadors de la cançó en català al nord dels Pirineus. Conegut per la qualitat de la seva música, la força dels textos i la intimitat dels ambients que crea, ha destacat posant música a reconeguts poetes d'expressió catalana (especialment Jordi Pere Cerdà). Influid per Raimon i Ovidi Montllor però també per Jacques Brel i Georges Brassens, Figueres ha publicat cinc discs en català.

Dimecres, 26 de novembre, **Jaume Roure, tinent d'alcalde de la vila de Perpinyà**, va oferir una conferència al **Centre Culturel Français de Luxembourg Ville**, entitat que va col·laborar amb el CCL per organitzar aquest esdeveniment. La conferència "*Perpinyà la catalana utopia de l'any 1993; Perpinyà Capital de la Cultura Catalana 2008, un rept*

assumit" va tractar diversos elements d'interès: primer, la redescoberta de la catalanitat de la ciutat l'any 1993. La redescoberta es pot considerar reeixida si tenim en compte que la Fidelíssima Vila va ser la Capital de la Cultura Catalana de l'any 2008. Finalment, un altre aspecte important de la conferència del nostre convidat, soci fundador de La Bressola, va ser la situació del català a la Catalunya Nord. Recordem que de maig a juliol de 2008 el Parlament francès va debatre la situació de les llengües regionals a França i la inclusió d'aquestes llengües a la Constitució francesa.

20 DE SETEMBRE: EXCURSIO CICLISTA A ECHTERNACH

El proper **diumenge dia 20 de setembre la secció ciclista del CCL** ha programat una excursió fins el llac d'Echternach (38 km, o 76 km pels que decideixin fer el retorn també en bicicleta). L'experiència de sortides anteriors va resultar excel·lent. Rebreu més informació. Podeu contactar-nos a l'adreça electrònica del CCL: contacte@ccluxemburg.cat

9-11 D'OCTUBRE: TROBADA DE LA XARXA D'ENTITATS CATALANES D'EUROPA A VIENA

Els propers dies 9, 10 i 11 d'octubre, la ciutat de Viena acollirà la **IV Trobada de la Xarxa d'Entitats Catalanes d'Europa** organitzada aquest cop pel Casal Català de Viena amb la col·laboració de l'Àrea de les Comunitats Catalanes de l'Exterior de la Generalitat de Catalunya. La Trobada és la quarta després de les de Marsella (2000), Luxemburg (2002) i Roma (2006). La Trobada analitzarà com potenciar la col·laboració entre les entitats en qüestions com: gestió econòmica de les entitats, ensenyament del català a l'exterior, l'aplicació del '*Estatuto de la Ciudadanía Española en el Exterior*', la nova legislació en matèria de nacionalitat espanyola i altres. El CCL hi serà present.

24 I 25 D'OCTUBRE: CASTANYADA DELS CENTRES CATALANS DEL BENELUX A ECHTERNACH

Pels dies 24 i 25 d'octubre **el CCL, el Casal Català de Brussel·les i el Casal Català dels Països Baixos** organitzem conjuntament una activitat familiar: la **Castanyada del Benelux** (una mica avançada de dates, és cert). El cap de setmana, l'Alberg de Joventut d'Echternach (just al costat del llac) acollirà tots aquells que vulguin

passar un cap de setmana a la natura. Les activitats inclouen: Passejada al voltant del llac, sopar amb especialitats luxemburgueses, Castanyada amb castanyes, panellets i moscatell pel dissabte 26 i excursió a la "Gola del llop" (excursió d'uns 8 km des de l'alberg) i visita a peu al municipi d'Echternach, pels que no vulguin fer l'excursió de la "Gola del llop" el diumenge 27. Les places són limitades, per tant, afanyeu-vos a inscriure-us! Cal que envieu un correu a: contacte@ccluxemburg.cat, indicant el nombre de persones i edat i si necessiteu transport o teniu places disponibles. **Data límit d'inscripcions: 7 d'octubre.**

MADE IN SPAIN AL CENTRE CULTURAL DE NEUMUNSTER

L'Ambaixada Espanyola en col·laboració amb l'ICEX (Instituto Espanyol de Comercio Exterior) prepara pel mes de novembre de 2009 unes jornades de promoció comercial a Luxemburg sota el nom **'Made in Spain'**. El programa inclourà diverses conferències de personalitats espanyoles, activitats de promoció turística, jornades gastronòmiques i algunes activitats culturals. El CCL hi participarà, probablement, amb un estand de llibres i amb l'organització d'un concert.

9 DE NOVEMBRE: CONCERT DEL FRANCESC MARCO JAZZ QUARTET AL CENTRE CULTURAL DE NEUMUNSTER

En l'esmentat marc del 'Made in Spain' el CCL té previst organitzar un concert del **Francesc Marco Jazz Quartet** (Francesc Marco, Jiri Slavik, Fred Thomas i Zac Gvirtzman) a la Salle Robert Krieps del **Centre Culturel de Rencontre de Neumünster**. Francesc Marco (Tarragona, 1983) viu actualment al North London després d'haver estudiat a l'Escola Europea de Luxemburg. Després de fer coexistir els estudis de Filosofia i de Matemàtiques a Londres amb estudis de piano a la Royal Academy of Music, crea el seu propi quartet de jazz. Posseïdor d'una tècnica exquisida i d'una enorme capacitat d'absorció de totes les músiques, el seu concert promet ser una gran nit per als amants del jazz i un descobriment per als qui no ho siguin, encara, gaire. Rebreu més informació. Informació complementària a: <http://www.myspace.com/francescmarco>

3 DE DESEMBRE: CONCERT DE FRANCA MASU AL CENTRE CULTURAL DE NEUMUNSTER

El proper **dijous 3 de desembre** a les 20.00 hores la **Salle Robert Krieps del Centre Culturel de Rencontre de Neumünster** acollirà per segona vegada un concert de la cantant de l'Alguer, **Franca Masu**. Després del seu inoblidable concert de 2004, que tornés a Luxemburg era una simple qüestió de temps. Filla d'artista i professora de literatura reconvertida en cantant apassionada, Franca Masu és l'exponent més internacional de la llengua i cultura catalanes vigents a la petita vila marinera de l'Alguer, territori de tan sols quaranta mil habitants a l'illa de Sardenya i que conserva l'herència de l'esplendor medieval de la Corona Catalanoaragonesa. Al 2000 publica el primer dels seus quatre àlbums «El meu viatge». Ha participat a molts festivals internacionals i ha col·laborat amb molts dels més grans músics italians (Fausto Beccalossi, Oscar del Barba, Carlo Cantini, etc.). A Luxemburg ens presentarà el seu darrer disc «Acquamare», en el que és autora de gairebé totes les cançons. Ens mostrarà la seva enorme versatilitat amb peces molt diferents a nivell d'estil i de gènere utilitzant diferents llengües: català, espanyol, italià i sard.

13 DE DESEMBRE: MARATO DE TV3 SOBRE LES MALALTIES RARES

La **Marató de TV3** és, des d'anys, un gran moment de solidaritat popular amb les persones que pateixen diversos tipus de malalties. L'objectiu de la Marató és el de recaptar fons per a la investigació. Enguany la Marató (que se celebrarà el cap de setmana del 12 i 13 de desembre) estarà dedicada a les **malalties rares**, més de 6 000 patologies amb un denominador comú: afecten com a màxim cinc persones per cada 10 000 habitants. Fer-les visibles ajudarà els malalts i els seus familiars a sentir-se més compresos i a ser receptors de la mostra solidària d'una societat que, si de vegades no els comprèn, és simplement perquè no els coneix. A Catalunya, hi ha 400 000 persones afectades, les mateixes que tenen diabetis. Dedicar una Marató a aquestes patologies permetrà acomplir els objectius de sensibilització i divulgació de les malalties cròniques o amb guariment desconegut i d'impuls de la recerca biomèdica que persegueix aquest programa de TV3. Més informació al web de la Comissió Europea sobre les malalties rares http://ec.europa.eu/health/ph_threats/non_rare_diseases_es.htm

El CCL ha decidit enguany sumar-se a la Marató de TV3 amb l'organització d'un **sopar en un hotel de la ciutat de Luxemburg (a determinar) per recollir fons**. El fet que Luxemburg aculli l'Unitat de la Comissió Europea que s'ocupa de les malalties rares i que alguns catalans en siguin els principals responsables, ens ha animat enguany a

participar en aquesta iniciativa sobre la qual us farem arribar més informació.

LA REFORMA DE LA LLEI SOBRE LA NACIONALITAT LUXEMBURGUESA

La nova Llei del 23 d'octubre de 2008 sobre la nacionalitat luxemburguesa (publicada al *Mémorial A* - N° 158 de 27 d'octubre de 2008) va entrar en vigor el 1^{er} de gener de 2009. La importància de la nova Llei radica en el fet que no serà necessari renunciar a la nacionalitat d'origen (espanyola o altra) per adquirir la nacionalitat luxemburguesa. Per aquesta raó, la nova Llei es coneix també com a llei sobre la doble nacionalitat. La sol·licitud de naturalització s'ha de presentar a la Comuna de residència de la persona interessada. Les condicions a complir són:

- Tenir els 18 anys quan es presenti la sol·licitud i haver residit de manera ininterrompuda i legal al Gran Ducat de Luxemburg durant els 7 anys precedents a la presentació de la sol·licitud;
- Justificar un coneixement actiu i passiu suficient d'al menys una de les llengües previstes per la Llei de 24 de febrer de 1984 sobre el règim lingüístic (luxemburguès, francès, alemany) i superar un test d'avaluació de llengua luxemburguesa parlada organitzat pel Centre de Langues de Luxembourg (<http://www.cll.lu>);
- Haver participat en, com a mínim, tres cursos d'instrucció cívica organitzats pel *Ministère de l'Education nationale* (<http://www.men.public.lu>)

Estaran dispensats del test de llengua luxemburguesa i dels cursos d'instrucció cívica totes les persones que hagin obtingut la '*autorisation de séjour*' abans del 31 de desembre de 1984 sense haver deixat de viure en territori luxemburguès, igual que aquells que hagin seguit, al menys, 7 anys d'escolaritat dins del sistema luxemburguès.

El *Ministère de la Justice* ofereix informacions sobre el tema mitjançant un *dossier en ligne* (http://www.mj.public.lu/nationalite/nouve_au_droit/index.html) o via la "Infoline Nationalité": 8002 1000 (número gratuït).

LA PENYA BARÇA DE LUXEMBURG CONTINUA LES ACTIVITATS

El passat dia **27 de maig**, la Penya Barça de Luxemburg va viure un altre moment de glòria amb

la massiva presència de *supporters* (de totes les nacionalitats) que van assistir a la final de la Champions League entre el FC Barcelona i el Manchester United a Chez Rafael uns, i al Q42 uns altres. Les pantalles gegants instal·lades en els dos locals van permetre gaudir de les excel·lències del joc i de la magnífica victòria del Barça, tercer títol d'una temporada de somni.

La Penya està ja plenament reconeguda com penya oficial per part del FC Barcelona. La penya, com qualsevol altra penya del Barça, és una associació sense ànim de lucre, amb la finalitat de reunir tots els barcelonistes de Luxemburg que comparteixen una passió comuna: el Barça. Més informació al web <http://ccluxemburg.cat/wp/la-penya-barca-de-luxembourg/>. Els interessats poden posar-se en contacte per telèfon al +352-26482428 (Jordi Gairin) o al mail: penya.barca.de.luxembourg@gmail.com.

CURSOS DE LLENGUA CATALANA 2009/2010

El proper 19 d'octubre està previst que recomencin els cursos de llengua catalana per a adults que el CCL organitza als locals cedits pel **Servei de Formació Professional del Parlament Europeu**. Enguany es proposen tres nivells (debutant, mitjà i curs de conversa). Els cursos d'adults es fan en aules cedides pel Servei de la Formació Professional del Parlament Europeu. Compten amb el suport de l'**Institut Ramon Llull**. Informació: Myriam Gràcia (00352-691 67 25 77) o a: contacte@ccluxemburg.cat

PAGINA WEB DEL CENTRE CATALA DE LUXEMBURG

El Centre Català de Luxemburg disposa d'una **pàgina web** on trobareu tota la informació disponible sobre les activitats del CCL i també sobre Luxemburg, les Comunitats Catalanes de l'Exterior i molts altres temes d'interès. No dubteu a fer-nos suggeriments. L'adreça web és: <http://ccluxemburg.cat/wp/>

NECESSITEM EL TEU E-MAIL !!!

Us preguem a tots els que **disposeu d'una adreça e-mail** i que no rebeu encara les comunicacions que el CCL envia per aquest mitjà, que ens feu arribar la vostra adreça amb un simple missatge a l'adreça del CCL: contacte@ccluxemburg.cat

No ho oblideu

20 de setembre

Excursió ciclista al llac d'Echternach

9, 10 i 11 d'octubre

Trobada de la xarxa d'entitats catalanes d'Europa a Viena

24 i 25 d'octubre

Castanyada del Benelux a Echternach

Novembre

Fira Made in Spain

Estand de llibres del CCL (a confirmar)

9 de novembre

Concert del Francesc Marco Jazz Quartet al Centre Cultural de Neumünster a Luxembourg Ville

21 i 22 de novembre

Presència a la fira del llibre Walferbicherdeeg a Walferdange (a confirmar)

3 de desembre

Concert de Franca Masu al Centre Cultural de Neumünster a Luxembourg Ville

11 de desembre (a confirmar)

Sopar/conferència en suport a la Marató de TV3 sobre les malalties rares

13 de desembre

Festa del Tió

Gener/febrer

XVIIè Cicle de Cinema Català a Luxemburg
A la Sala Utopia

21 i 22 de gener 2010

Classes de cuina catalana
al Lycée technique de Bonnevoie

*Centre Català de Luxemburg
189, rue de Kirchberg, 1858 LUXEMBOURG
Tel ++352-22 06 78*

e-mail: contacte@ccluxemburg.cat

web: <http://ccluxemburg.cat/wp>

***Amb el suport de
Afers Exteriors i Cooperació de la Generalitat de Catalunya***